

[du Vêda] et de la science des cérémonies où figurent les quatre officiants; tu es l'âme des êtres doués d'une âme; tu es unique, sans commencement, infini et sans limites; tu es le sage inspiré et l'esprit intérieur.

31. C'est toi qui sous la forme du temps, dont l'œil ne se ferme jamais, épuises la vie des mortels que tu mesures par les diverses divisions de la durée; tu es l'esprit absolu; tu es le Très-Haut; tu es grand, incréé; tu es l'âme et la vie du monde vivant.

32. Il n'y a rien au-dessus ni au-dessous de toi, tant parmi les êtres mobiles que parmi les immobiles : il n'y a rien de distinct de toi; la science et toutes ses divisions forment ton corps; tu es Hiranyagarbha, tu es le grand Brahma, tu es au delà des trois qualités.

33. Ce monde apparent, Seigneur, est ton corps solide, ce corps avec lequel tu jouis des sens, du souffle vital, du cœur et des qualités, tout en restant au sein de ta suprême grandeur, toi qui es l'esprit insaisissable, l'antique Purucha.

34. Adoration à ce Bhagavat, qui conservant sa forme infinie et insaisissable, a créé la totalité de cet univers; à celui qui est doué à la fois de deux énergies, l'une intelligente, l'autre aveugle!

35. Si tu veux, ô le plus libéral des êtres, m'accorder la faveur que je désire, assure-moi que la mort ne me viendra d'aucun des êtres que tu as créés.

36. Que la mort ne m'atteigne ni en dedans ni en dehors de ma demeure, ni le jour ni la nuit, ni sur la terre ni au ciel; qu'elle ne me vienne ni des hommes ni des animaux, ni d'aucune autre créature, ni d'une arme quelconque.

37. Accorde-moi d'être sans rival dans le combat, si je lutte soit avec les êtres doués de vie, soit avec ceux qui n'en ont pas, soit avec les Suras, les Asuras et les Mahôragas; accorde-moi la souveraineté universelle sur tous les êtres.

38. Accorde-moi, telle que tu la possèdes toi-même, la grandeur de tous les Gardiens des mondes, qui doivent leur majesté aux mortifications et au Yôga; et que cette grandeur ne périclite jamais.